

16.—Relevé, par province, du nombre et du tonnage de tous les navires entrés dans et sortis des ports canadiens, ferry-boats non compris, 1923-36, avec détails par province pour l'année fiscale terminée le 31 mars, 1936.

| Année et province.         | Navires océaniques. |                     |          |                     | Navires caboteurs. |                     |          |                     |
|----------------------------|---------------------|---------------------|----------|---------------------|--------------------|---------------------|----------|---------------------|
|                            | Entrés.             |                     | Sortis.  |                     | Entrés.            |                     | Sortis.  |                     |
|                            | Navires.            | Tonnage enregistré. | Navires. | Tonnage enregistré. | Navires.           | Tonnage enregistré. | Navires. | Tonnage enregistré. |
| <b>Totaux, 1923</b> .....  | 19,462              | 17,095,883          | 19,593   | 17,182,454          | 82,560             | 36,240,041          | 80,033   | 34,730,037          |
| <b>Totaux, 1924</b> .....  | 19,261              | 18,497,025          | 19,499   | 18,521,377          | 88,035             | 39,268,712          | 84,762   | 38,096,416          |
| <b>Totaux, 1925</b> .....  | 20,436              | 20,470,379          | 20,420   | 20,510,647          | 87,185             | 40,480,372          | 87,091   | 40,139,447          |
| <b>Totaux, 1926</b> .....  | 21,185              | 22,837,720          | 21,353   | 22,817,276          | 88,693             | 41,770,480          | 87,878   | 41,117,175          |
| <b>Totaux, 1927</b> .....  | 21,382              | 23,224,281          | 20,923   | 22,925,488          | 92,222             | 43,124,919          | 90,814   | 42,617,467          |
| <b>Totaux, 1928</b> .....  | 20,903              | 24,240,847          | 20,627   | 23,973,787          | 94,981             | 45,381,586          | 94,714   | 44,146,030          |
| <b>Totaux, 1929</b> .....  | 22,531              | 27,464,158          | 22,895   | 26,944,369          | 95,047             | 49,046,588          | 93,995   | 48,007,097          |
| <b>Totaux, 1930</b> .....  | 21,583              | 27,155,766          | 21,885   | 25,836,466          | 82,205             | 48,666,866          | 82,197   | 44,067,907          |
| <b>Totaux, 1931</b> .....  | 20,737              | 28,064,762          | 20,860   | 26,535,387          | 77,507             | 47,134,652          | 77,354   | 47,540,555          |
| <b>Totaux, 1932</b> .....  | 19,175              | 27,005,210          | 19,102   | 25,337,031          | 69,875             | 44,912,972          | 70,112   | 45,311,899          |
| <b>Totaux, 1933</b> .....  | 17,778              | 25,044,389          | 18,150   | 24,722,443          | 64,875             | 41,975,393          | 64,688   | 41,100,788          |
| <b>Totaux, 1934</b> .....  | 19,501              | 28,209,947          | 19,904   | 27,235,907          | 66,915             | 41,923,543          | 66,895   | 41,843,250          |
| <b>Totaux, 1935</b> .....  | 21,419              | 28,512,257          | 21,784   | 28,547,591          | 68,441             | 43,146,037          | 68,545   | 42,827,149          |
| 1936.                      |                     |                     |          |                     |                    |                     |          |                     |
| Ile du Prince-Edouard..... | 99                  | 65,595              | 114      | 64,605              | 1,089              | 302,715             | 1,085    | 308,291             |
| Nouvelle-Ecosse.....       | 4,870               | 4,785,815           | 5,431    | 5,479,397           | 11,656             | 4,629,074           | 11,317   | 4,081,628           |
| Nouveau-Brunswick.....     | 5,687               | 2,070,498           | 5,765    | 2,136,402           | 3,801              | 1,332,577           | 3,786    | 1,233,811           |
| Québec.....                | 1,788               | 6,654,345           | 1,648    | 6,071,265           | 10,872             | 9,328,984           | 10,933   | 9,527,947           |
| Ontario.....               | 5                   | 3,724               | 5        | 4,509               | 13,422             | 15,198,512          | 13,196   | 14,508,022          |
| Manitoba.....              | 8                   | 25,744              | 8        | 25,744              | 8                  | 1,868               | 6        | 1,790               |
| Colombie Britannique.....  | 10,378              | 15,290,030          | 10,357   | 15,374,954          | 28,873             | 12,116,330          | 29,224   | 12,085,781          |
| Yukon.....                 | -                   | -                   | -        | -                   | 88                 | 69,301              | 86       | 68,346              |
| <b>Totaux, 1936</b> .....  | 22,835              | 28,895,751          | 23,328   | 29,156,876          | 69,809             | 42,979,361          | 69,633   | 41,815,616          |

| Année et province.                    | Navires fluviaux des eaux internationales. |                     |          |                     | Totaux.  |                     |          |                     |
|---------------------------------------|--|---------------------|----------|---------------------|----------|---------------------|----------|---------------------|
|                                       | Entrés.                                    |                     | Sortis.  |                     | Entrés.  |                     | Sortis.  |                     |
|                                       | Navires.                                   | Tonnage enregistré. | Navires. | Tonnage enregistré. | Navires. | Tonnage enregistré. | Navires. | Tonnage enregistré. |
| <b>Totaux, 1923<sup>1</sup></b> ..... | 55,958                                     | 18,864,448          | 56,419   | 19,260,398          | 157,980  | 72,200,372          | 156,045  | 71,172,889          |
| <b>Totaux, 1924<sup>1</sup></b> ..... | 50,314                                     | 18,926,976          | 50,758   | 19,001,995          | 157,610  | 76,692,713          | 155,019  | 75,619,788          |
| <b>Totaux, 1925<sup>1</sup></b> ..... | 46,412                                     | 17,616,105          | 47,011   | 19,341,920          | 154,033  | 78,566,856          | 154,522  | 79,992,014          |
| <b>Totaux, 1926<sup>1</sup></b> ..... | 26,040                                     | 14,117,099          | 27,056   | 15,474,732          | 135,918  | 78,725,299          | 136,287  | 79,409,183          |
| <b>Totaux, 1927<sup>1</sup></b> ..... | 29,876                                     | 14,862,096          | 30,626   | 16,319,794          | 143,480  | 81,211,296          | 142,363  | 81,862,749          |
| <b>Totaux, 1928<sup>1</sup></b> ..... | 35,073                                     | 16,745,632          | 35,918   | 18,843,531          | 150,957  | 86,368,065          | 151,259  | 86,963,348          |
| <b>Totaux, 1929<sup>1</sup></b> ..... | 37,320                                     | 18,987,751          | 38,437   | 20,338,949          | 154,898  | 95,498,497          | 155,237  | 95,290,415          |
| <b>Totaux, 1930<sup>1</sup></b> ..... | 54,742                                     | 17,550,585          | 55,600   | 18,895,972          | 158,530  | 88,373,217          | 159,682  | 88,800,345          |
| <b>Totaux, 1931<sup>1</sup></b> ..... | 40,663                                     | 17,769,690          | 40,826   | 18,542,637          | 138,907  | 92,969,104          | 139,040  | 92,617,979          |
| <b>Totaux, 1932<sup>1</sup></b> ..... | 35,264                                     | 15,216,213          | 35,768   | 15,879,943          | 124,314  | 87,132,395          | 124,982  | 86,528,873          |
| <b>Totaux, 1933<sup>1</sup></b> ..... | 31,551                                     | 12,714,054          | 31,957   | 13,791,599          | 114,204  | 79,733,836          | 114,795  | 79,618,830          |
| <b>Totaux, 1934<sup>1</sup></b> ..... | 28,328                                     | 12,718,566          | 28,660   | 14,460,952          | 114,744  | 82,852,056          | 115,459  | 83,540,109          |
| <b>Totaux, 1935<sup>1</sup></b> ..... | 26,943                                     | 14,772,884          | 26,874   | 14,602,087          | 116,803  | 86,431,178          | 117,203  | 85,976,827          |
| 1936.                                 |  |                     |          |                     |          |                     |          |                     |
| Ile du Prince-Edouard.....            | -  | -                   | -        | -                   | 1,188    | 368,310             | 1,199    | 372,896             |
| Nouvelle-Ecosse.....                  | -  | -                   | -        | -                   | 16,526   | 9,414,889           | 16,748   | 9,561,025           |
| Nouveau-Brunswick.....                | -  | -                   | -        | -                   | 9,488    | 3,403,075           | 9,551    | 3,370,213           |
| Québec.....                           | 1,527                                      | 690,492             | 1,646    | 817,708             | 14,187   | 16,673,821          | 14,227   | 16,416,920          |
| Ontario <sup>1</sup> .....            | 27,998                                     | 13,774,247          | 27,756   | 14,173,870          | 41,425   | 28,976,483          | 40,957   | 28,686,404          |
| Manitoba.....                         | -  | -                   | -        | -                   | 16       | 27,612              | 14       | 27,534              |
| Colombie Britannique.....             | 1  | 30                  | 2        | 30                  | 39,252   | 27,406,390          | 39,583   | 27,460,765          |
| Yukon.....                            | 22   | 7,253               | 21       | 7,250               | 110      | 76,554              | 107      | 75,596              |
| <b>Totaux, 1936<sup>1</sup></b> ..... | 29,548                                     | 14,472,022          | 29,425   | 14,998,858          | 122,192  | 86,347,134          | 122,386  | 85,971,350          |

<sup>1</sup> Les chiffres de l'Ontario et les totaux de "navires fluviaux des eaux internationales" et les "totaux" comprennent le passage par ferry-boat des "entrées" et des "sorties" de 13,180 navires et 1,415,612 tonnes pour 1934; 13,444 navires et 1,433,031 tonnes pour 1935, et 14,583 navires et 1,620,820 tonnes pour 1936. Les déductions correspondantes pour les années antérieures ne sont pas établies. (Voir également le renvoi 1 au bas du tableau 15.)